

# Guía del usuario de la aplicación Bluetooth FAAST FLEX

---



## Propiedad intelectual y derechos de autor

ESTE DOCUMENTO CONTIENE INFORMACIÓN DE PROPIEDAD DE HONEYWELL INTERNATIONAL INC. Y/O SUS FILIALES ("HONEYWELL"), Y CONTIENE SECRETOS COMERCIALES DE HONEYWELL. NI ESTE DOCUMENTO NI LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN EL MISMO PODRÁN SER REPRODUCIDOS, UTILIZADOS, DISTRIBUIDOS O REVELADOS A TERCEROS SIN EL CONSENTIMIENTO POR ESCRITO DE HONEYWELL. NADA DE LO CONTENIDO EN EL PRESENTE DOCUMENTO SE INTERPRETARÁ COMO UNA CONCESIÓN, POR IMPLICACIÓN, IMPEDIMENTO O DE OTRO MODO, DE UNA LICENCIA SOBRE CUALQUIER PATENTE, MARCA COMERCIAL, DERECHOS DE AUTOR U OTRO DERECHO DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE HONEYWELL O DE CUALQUIER TERCERO. © Honeywell 2022

## Exención de responsabilidad

El contenido de este documento se proporciona "tal cual". Ninguna declaración o garantía (ya sea expresa o implícita) se emitirá en relación con el grado de totalidad, precisión o fiabilidad del contenido de este documento. El fabricante se reserva el derecho de cambiar los diseños o las especificaciones sin obligación de informar acerca de ello y sin necesidad de un aviso previo. Salvo que se indique lo contrario, todas las garantías, expresas o implícitas, incluida, sin limitación, cualquier garantía implícita de comerciabilidad o idoneidad para un fin determinado se excluirán de forma expresa.

## Advertencia general

Este producto solo se debe instalar, configurar y utilizar de conformidad con los Términos y condiciones generales, el Manual de usuario y los documentos de productos de Xtralis disponibles. Deben tomarse todas las precauciones de salud y seguridad adecuadas durante la instalación, puesta en marcha y mantenimiento del producto. El sistema no debe conectarse a la toma de corriente hasta que no se hayan instalado todos los componentes. Deben tomarse todas las precauciones de seguridad adecuadas durante las pruebas y el mantenimiento de los productos si estos permanecen conectados a una toma de corriente. Si no se toman estas medidas o se manipulan los componentes electrónicos ubicados en el interior de los productos, puede producirse una descarga eléctrica que provoque lesiones o la muerte, además de fallos en el equipo. Xtralis no se responsabiliza ni puede ser considerado responsable de cualquier obligación que pueda derivarse del uso inadecuado del equipo o la incapacidad de tomar las precauciones adecuadas. Solo las personas cualificadas que hayan asistido a un curso de formación acreditado de Xtralis pueden instalar, probar y mantener el sistema.

## Responsabilidad

Usted acepta instalar, configurar y utilizar los productos de conformidad con los Términos y condiciones generales, el Manual de usuario y los documentos de productos de Xtralis disponibles.

Xtralis no será responsable ante usted o cualquier otra persona de cualquier pérdida, gasto o daño fortuito, indirecto o resultante de cualquier tipo, incluidos, entre otros, la pérdida de oportunidades de negocios, beneficios o datos derivada del uso de los productos. Sin limitar esta exención de responsabilidad general, también se aplican las siguientes advertencias y exenciones:

### Idoneidad para un fin

Usted acepta que se le ha proporcionado una oportunidad razonable de valorar los productos y que ha efectuado su propia evaluación independiente acerca de la idoneidad o la adecuación de los productos para el fin que usted ha designado. Reconoce que no ha basado su opinión en ninguna información oral o escrita, declaración o asesoramiento proporcionado por Xtralis o sus representantes, o en nombre de estos.

### Responsabilidad completa

Hasta el máximo grado permitido por la ley, sin ninguna limitación o exclusión aplicable, la responsabilidad completa de Xtralis en relación con los productos se limita a:

- i. en el caso de los servicios, el coste de proporcionarlos de nuevo; o
- ii. en el caso de los artículos, el menor coste de sustitución de los mismos, la adquisición de artículos equivalentes o su reparación.

### Indemnización

Se compromete a indemnizar y eximir de toda responsabilidad a Xtralis en relación con cualquier reclamación, coste, demanda o daño (incluidos los costes legales en caso de obligación de restitución del importe íntegro) que se deriven o puedan derivarse del uso de los productos.

**Otras disposiciones**

Si cualquiera de las disposiciones descritas anteriormente se considera nula o no ejecutable por un tribunal de justicia, dicha nulidad o incapacidad de ejecución no afectará a las disposiciones restantes, que seguirán teniendo plena vigencia y efecto. Se reservan todos los derechos no concedidos de forma expresa.

**Varios**

Si un tribunal determina que cualquiera de las disposiciones antes mencionadas es inválida o inaplicable, dicha invalidez o inaplicabilidad no afectará al resto, que continuará en pleno vigor y efecto. Todos los derechos no expresamente concedidos son reservados.

## Convenciones de la documentación

En este documento se utilizan las siguientes convenciones tipográficas:

Convención	Descripción
<b>Negrita</b>	Se utiliza para dar énfasis. Se usa en nombres de menú, opciones de menú, botones de barras de herramientas, etc.
<i>Cursiva</i>	Se utiliza para referencias a otras partes de este u otros documentos. También se utiliza para indicar el resultado de una acción.

## Póngase en contacto con nosotros

[www.xtralis.com](http://www.xtralis.com)

## Información sobre códigos y estándares para la detección de humo por muestreo de aire

Recomendamos encarecidamente que este documento se lea junto con los códigos y estándares locales apropiados sobre la detección de humo y las conexiones eléctricas. Este documento contiene información genérica del producto y puede que algunas secciones no cumplan con los códigos y estándares locales. En esos casos, los códigos y estándares locales son los que tienen preferencia. La información que se muestra a continuación era correcta en el momento de la impresión, pero puede que ahora esté algo desactualizada, compruebe los códigos, estándares y listas locales para conocer las restricciones actuales.

### Funcionalidad Bluetooth

Bluetooth está deshabilitado de forma predeterminada, enciéndalo solo si se encuentra en regiones donde están aprobadas las emisiones de radio siguientes:

- ROJO [p. ej. Europa, Reino Unido, Australia, etc.]
- FCC [p. ej. A NOSOTROS]

### Declaración de conformidad FCC

Este equipo se ha probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, conforme a la parte 15 de la Normativa FCC. Dichos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra interferencias negativas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias negativas en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no vaya a haber interferencias en una instalación determinada. Este equipo provoca interferencias negativas en la recepción de radio y televisión, se anima al usuario a intentar corregir las interferencias de una de las siguientes maneras: reorientar o reubicar la antena receptora, aumentar la separación entre el equipo y el receptor, conectar el equipo a una salida de energía que se encuentre en un circuito diferente del receptor o que consulte al proveedor o a un técnico especializado en radio y televisión para obtener ayuda.

### Honeywell International

12 Clintonville Rd,  
Northford CT 06472  
Tel +1 203-484-7161

### Listas de producto

- VdS
- EN 54-20, ISO 7240:20
- CE
- ActivFire

Honeywell Products & Solutions Sarl  
Z.A. La Pièce 16  
1180 ROLLE (SUIZA)

Doc. n.º A05-0600-000\_ES  
DocManager n.º 37430\_00

# Índice

<b>1</b>	<b>Introducción</b> .....	<b>1</b>
1.1	Requisitos del dispositivo móvil .....	1
1.2	Instalación de la aplicación Bluetooth .....	1
1.3	Acuerdo de licencia de la aplicación .....	2
<b>2</b>	<b>Gestión de proyectos</b> .....	<b>3</b>
2.1	Crear un Nuevo proyecto .....	3
<b>3</b>	<b>Gestión de detectores</b> .....	<b>5</b>
3.1	Agregar nuevo dispositivo .....	5
3.2	Asignar dispositivo .....	7
3.3	Emparejamiento manual .....	10
3.4	Estado del detector .....	13
3.5	Registros y eventos .....	14
3.6	Configurar detector .....	16
3.7	Opciones del detector .....	18
3.8	Normalizar parámetros .....	23
3.9	Cambiar contraseña .....	27
<b>4</b>	<b>Ajustes de la aplicación</b> .....	<b>28</b>
<b>5</b>	<b>Anexo</b> .....	<b>31</b>
5.1	Lista de dispositivos probados .....	31

# 1 Introducción

Honeywell SmartConfig App le permite gestionar y supervisar fácilmente los detectores FAAST FLEX instalados en los lugares que gestiona y comprobar el estado en tiempo real de cada detector, los últimos eventos, etc., todo ello a través de su dispositivo móvil. Esto se hace creando proyectos y añadiendo sus detectores.

Esta guía de usuario describe cómo utilizar Honeywell SmartConfig App junto con FAAST FLEX.

El procedimiento general para utilizar Honeywell SmartConfig App es el siguiente:

- Crear un proyecto y añadir sus datos.
- Añadir detectores FAAST FLEX (en línea y fuera de línea). Puede añadir todos los detectores FAAST FLEX que sean necesarios.
- Emparejar Honeywell SmartConfig App con el detector FAAST FLEX deseado dentro del rango de Bluetooth para establecer la conexión.
- Configurar el detector añadiendo sus parámetros.

**Nota:** Para comprobar si Honeywell SmartConfig App está disponible en su país, consulte la página del producto en [www.xtralis.com](http://www.xtralis.com).

## 1.1 Requisitos del dispositivo móvil

Honeywell SmartConfig App está disponible en Google Play Store y Apple App Store. Antes de instalar la aplicación, asegúrese de que su dispositivo inteligente cumple los siguientes requisitos:

- Android 10 (Quince Tart) o superior
- iOS 12 o superior
- Bluetooth 4.2 (Bluetooth de bajo consumo)
- Conexión a Internet
- Acceso a Google Play Store o Apple App Store

**Nota:** En el Anexo 5.1 Lista de dispositivos probados de este manual encontrará una lista de todos los dispositivos en los que se ha probado Honeywell SmartConfig App.

## 1.2 Instalación de la aplicación Bluetooth

Para descargar e instalar Honeywell SmartConfig App, abra Google Play Store o Apple App Store y busque **Honeywell Analytics**; a continuación, seleccione e instale Honeywell SmartConfig App.

### 1.3 Acuerdo de licencia de la aplicación

Al abrir Honeywell SmartConfig App por primera vez, se muestra el acuerdo de licencia. El Acuerdo de licencia de la aplicación está disponible en chino simplificado, italiano, español, alemán o polaco, dependiendo del idioma del móvil Si el Acuerdo de licencia de la aplicación no está disponible en el idioma de su móvil, aparecerá por defecto la versión en inglés.

Acuerdo de licencia del usuario fi...

**HONEYWELL END USER LICENSE AGREEMENT**  
(As of October 20, 2022)

**IMPORTANT NOTICE, PLEASE READ CAREFULLY.** This End User License Agreement ("EULA" or "Agreement") is a legal agreement between you, as an individual business entity ("User" or "You") and Honeywell International Inc. ("Honeywell"), sets forth the rights and obligations governing use of certain Honeywell software, including this mobile application and any connected product software and/or platforms ("collectively", the "Software"), as well as any related documentation ("Documentation").

**BY DOWNLOADING AND/OR USING THE SOFTWARE, YOU ARE REPRESENTING: (1) THAT YOU HAVE READ THIS EULA AND (2) HAVE THE AUTHORITY TO ENTER INTO THIS EULA ON BEHALF OF THE BUSINESS ENTITY USING THE SOFTWARE. IF THE PERSON INSTALLING THE SOFTWARE DOES NOT HAVE AUTHORITY TO ENTER INTO THIS EULA ON BEHALF OF USER OR DOES NOT AGREE WITH ITS TERMS OF THIS EULA, DO NOT CLICK ACCEPT OR USE THE SOFTWARE. :**

Al marcar esta casilla, acepto que he leído y comprendido el acuerdo

ACEPTAR

Lea el acuerdo, marque la casilla azul y pulse **ACEPTAR** para continuar.

Acuerdo de licencia del usuario fi...

... motions and issue a written decision sufficient to explain the essential findings and conclusions and may award damages. Any award rendered by the arbitrator will be final, and judgment may be entered upon it in accordance with applicable law in any court having jurisdiction thereof.

17. **Miscellaneous.**This EULA and the rights granted herein are not assignable or transferrable by User. Honeywell may assign or transfer this EULA or any rights in it with or without notice to User. No failure to exercise, and no delay in exercising, on the part of either party, any right or any power hereunder shall operate as a waiver thereof, nor shall any single or partial exercise of any right or power hereunder preclude further exercise of that or any other right hereunder. In the event of a conflict between this EULA and any applicable purchase terms or other terms, the terms of this EULA shall govern. If required by Honeywell's written contract with such parties, certain of its licensors may be third party beneficiaries of this EULA. The controlling version of this EULA is this English language version regardless translation. The word "including" is exemplary meaning "including without limitation" or "including, but not limited to." The words "shall," "will," and "must" are obligatory while "may" is permissive, giving a right, but not obligation.

Al marcar esta casilla, acepto que he leído y comprendido el acuerdo

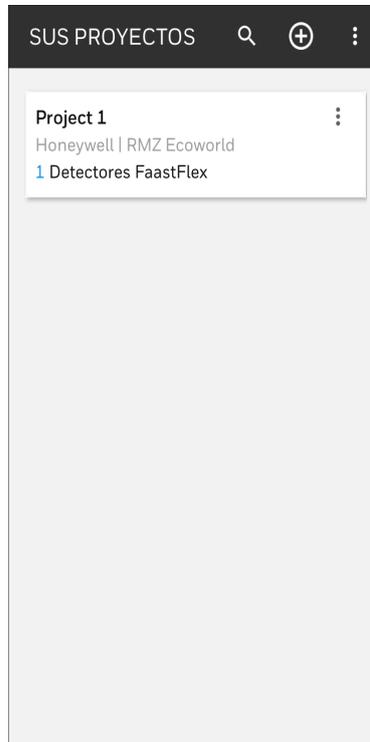
ACEPTAR

Se le dirigirá a la página de proyectos.

## 2 Gestión de proyectos

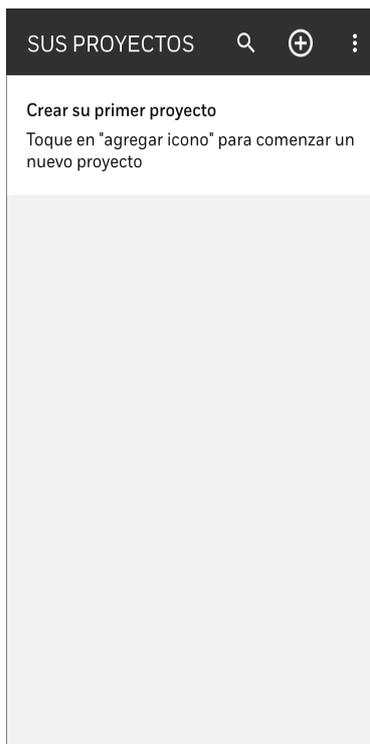
Añadir proyectos es el primer paso para empezar a utilizar Honeywell SmartConfig App. Desde la página de Proyectos puede hacer lo siguiente:

- Crear proyectos.
- Agregar varios dispositivos, como: detectores FAAST FLEX.



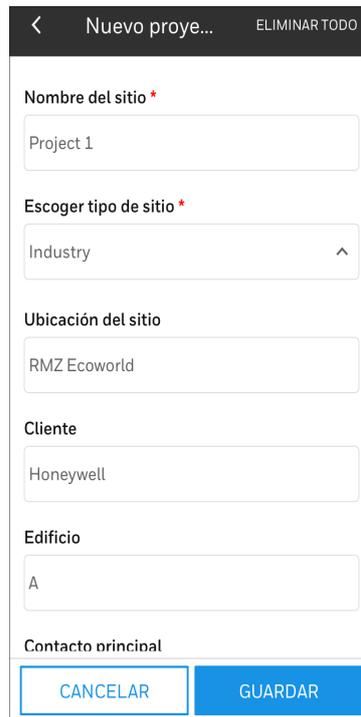
### 2.1 Crear un Nuevo proyecto

La primera vez que acceda a esta página para crear un nuevo proyecto, se mostrará de la siguiente forma:



Siga estos pasos para crear su primer proyecto:

1. Pulse **+**. Aparecerá la siguiente página.
2. Introduzca el Nombre del lugar, el Tipo de lugar, la Ubicación del lugar y otros detalles del proyecto.



Nuevo proye... ELIMINAR TODO

Nombre del sitio \*

Project 1

Escoger tipo de sitio \*

Industry

Ubicación del sitio

RMZ Ecoworld

Cliente

Honeywell

Edificio

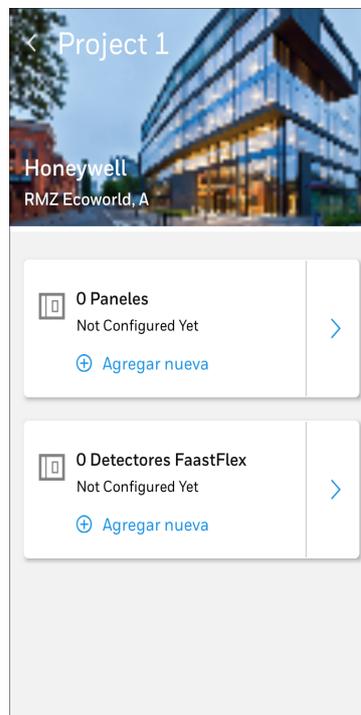
A

Contacto principal

CANCELAR GUARDAR

3. Pulse **Guardar**.

Se le dirigirá a la Página del proyecto.



Project 1

Honeywell  
RMZ Ecoworld, A

0 Paneles  
Not Configured Yet  
Agregar nueva

0 Detectores FaastFlex  
Not Configured Yet  
Agregar nueva

Ahora puede añadir detectores al proyecto.

**Nota:** La función de Paneles no se aborda en este documento.

## 3 Gestión de detectores

Cuando el dispositivo móvil está conectado a un detector FAAST FLEX mediante Bluetooth, la aplicación muestra las lecturas del detector, como el modo, las RPM del aspirador, el caudal de aire, la temperatura y el nivel de humo de los canales configurados, ya sean 1 o 2 canales.

No obstante, para poder ver esta información, el detector debe estar conectado a su dispositivo móvil mediante Bluetooth, ya que de lo contrario la aplicación devolverá valores **Nulos** para indicar que el detector está desconectado.

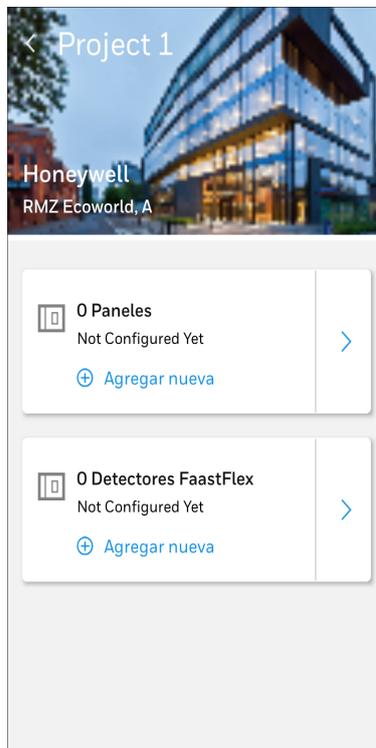
Para agregar detectores hay que seguir el siguiente proceso:

1. Agregar un nuevo detector
2. Asignar el detector
3. Emparejar el detector manualmente

### 3.1 Agregar nuevo dispositivo

En este apartado se explica cómo agregar un detector fuera de línea con su función Bluetooth activa y dentro del rango de detección del dispositivo móvil que tiene la aplicación.

Siga los siguientes pasos para agregar un detector a un proyecto:



1. Abra el proyecto al que desea agregar un detector.
2. Pulse **Agregar nuevo**.
3. Introduzca los datos del detector, como: nombre del detector, configuración de la tubería (I o U) y longitud de la tubería, y luego pulse **Crear**.

← Agregar nuevo dispositivo

Nombre del dispositivo \*  
double channel

Ubicación del dispositivo \*  
Mech Office

Configuración de la tubería \*  
I

Longitud de la tubería  
50

Canales \*  
1 2

Tiempo mínimo de recorrido (segundos)  
15.

Tiempo máximo de recorrido (segundos)

CANCELAR CREAR

Honeywell SmartConfig App agrega el detector y muestra los datos introducidos. A la izquierda del detector aparecerá una barra gris para indicar que está desconectado. Para agregar más detectores, pulse **Agregar nuevo dispositivo** y repita los pasos anteriores.

← Detectores... 🔗 🔍 ⋮

2 Dispositivos

double channel [✓] ⋮  
mech office  
7E5B3950-6539-ADB8-4ACC-317909C5542B  
Modo Trabajo:Unknown Estado: ● Unknown

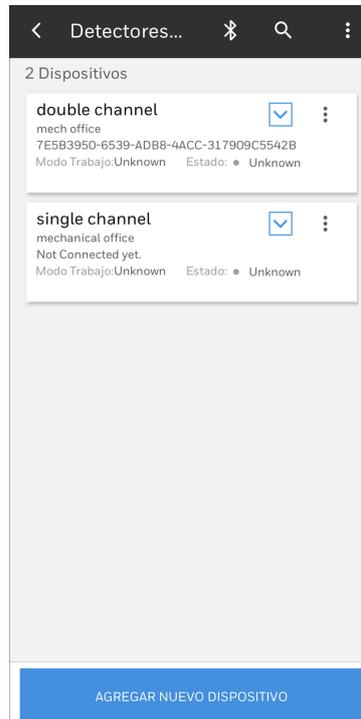
single channel [✓] ⋮  
mechanical office  
Not Connected yet.  
Modo Trabajo:Unknown Estado: ● Unknown

AGREGAR NUEVO DISPOSITIVO

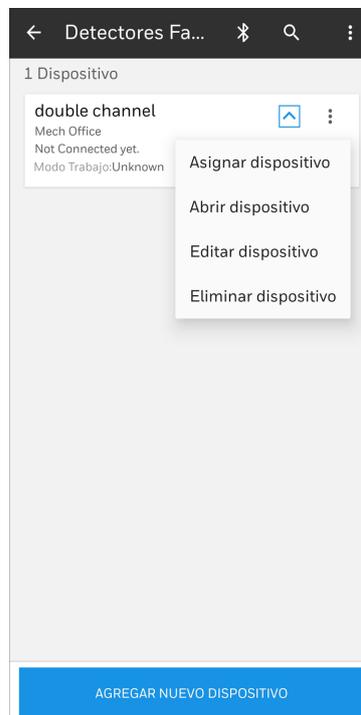
Ahora puede asignar el detector que ha agregado a un detector dentro del rango de Bluetooth.

## 3.2 Asignar dispositivo

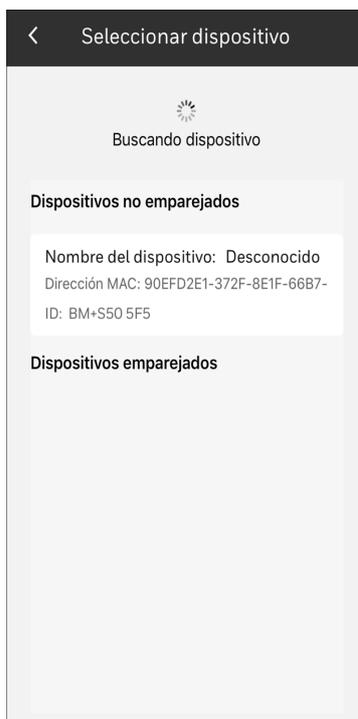
Después de añadir los datos de un detector en un proyecto, es necesario asignarlo a un detector dentro del rango de Bluetooth del móvil que tiene la aplicación móvil.



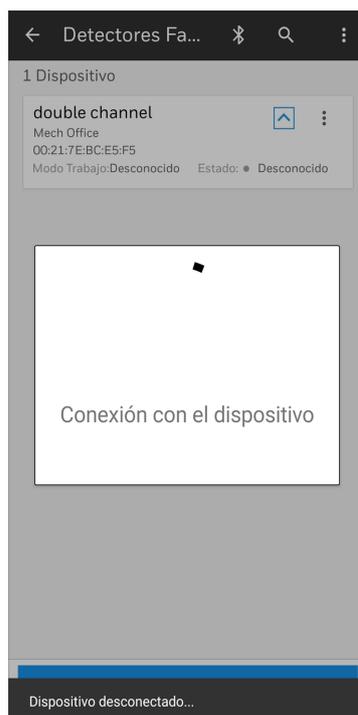
1. Seleccione el detector que desea conectar.
2. Pulse los puntos suspensivos verticales (tres puntos). Desde el menú, pulse **Asignar dispositivo**.



3. Espere a que el detector aparezca en la lista de Detectores **no emparejados**.



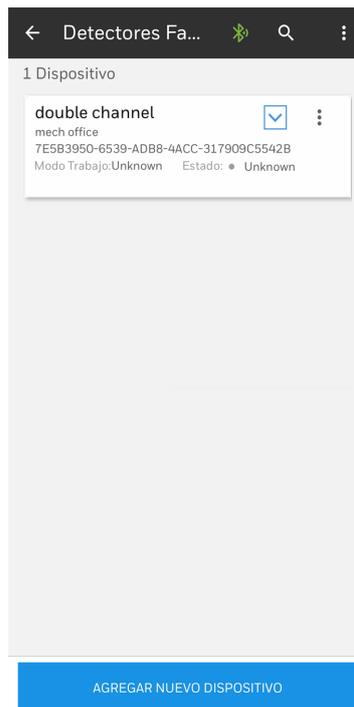
4. Pulse el detector que aparece en la lista. La aplicación establecerá una conexión con el detector.



5. Pulse **Emparejar** para emparejar mediante Bluetooth.



Una vez hecho esto, el icono de Bluetooth cambiará a verde y los seis LED del detector parpadearán en verde para indicar que la conexión se ha establecido correctamente.



Se le dirigirá a la página de instrucciones de **Emparejar dispositivo** para iniciar el proceso de emparejamiento manual.

**Nota:** Si asigna un dispositivo que ya estaba emparejado, la aplicación recuperará el estado del detector y no requerirá que se empareje de nuevo. Aparecerá un mensaje en la parte inferior para indicar que el detector está conectado.



### 3.3 Emparejamiento manual

La conexión del detector puede efectuarse manualmente. Para emparejar la aplicación y el detector después de conectar el detector, siga estos pasos:



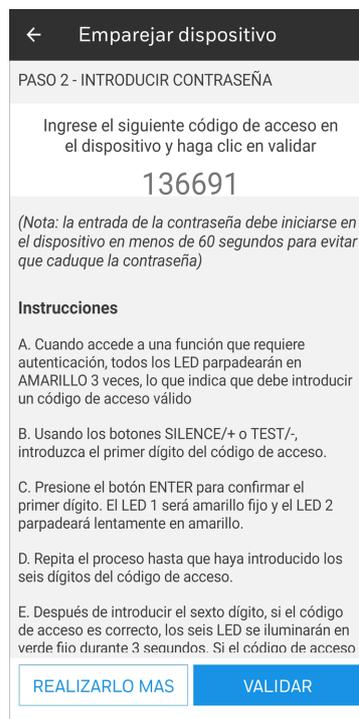
1. Elija el detector que desea emparejar y pulse los puntos suspensivos verticales (tres puntos). Pulse **Emparejar dispositivo**. Se le dirigirá a la página de instrucciones de **Emparejar dispositivo**.



2. Abra la cubierta del detector.

**Nota:** Si inicia el emparejamiento manual con la cubierta cerrada, aparecerá un mensaje de error solicitando que abra la cubierta y vuelva a intentar el emparejamiento manual.

3. Pulse **Siguiente**. Honeywell SmartConfig App mostrará una contraseña de seis dígitos en la pantalla de su dispositivo móvil.

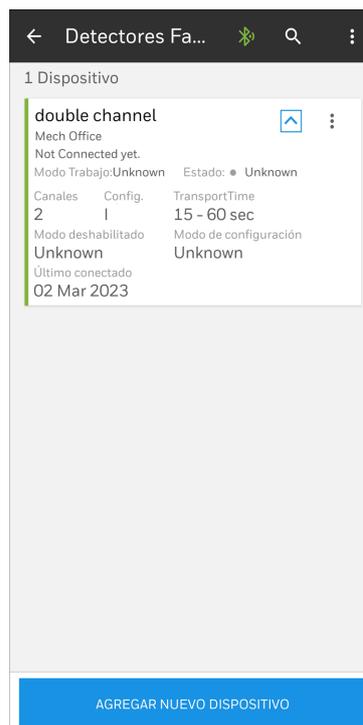


4. Introduzca la contraseña que aparece en la pantalla en el detector. Una vez hecho esto, todos los LED parpadearán en verde para indicar que la contraseña se ha introducido correctamente. Consulte la Guía del producto FAAST FLEX (documento n.º 36639) para obtener instrucciones sobre cómo introducir la contraseña en el detector.

5. Pulse **Validar**; aparecerá el siguiente mensaje:



La aplicación se conectará al detector y añadirá sus datos y una barra verde en su lado izquierdo para indicar que está en línea.



Ahora puede ver y cambiar los parámetros del detector según el **Modo de configuración**.

## 3.4 Estado del detector

Honeywell SmartConfig App le permite supervisar el estado del detector y múltiples parámetros del detector a través de la aplicación.



Para comprobar el estado del detector:

1. Seleccione el detector que desee y pulse los puntos suspensivos verticales (tres puntos).
2. Pulse **Abrir dispositivo**.
3. Pulse el botón de actualización  para actualizar el estado del detector y recuperar las últimas lecturas.

La aplicación utiliza un sistema codificado por colores (Rojo, Naranja y Verde) para identificar los diferentes estados y niveles de los parámetros. Véase algunos ejemplos:

**Encabezado del estado del detector**



Ejemplo 1: El estado del detector es Normal

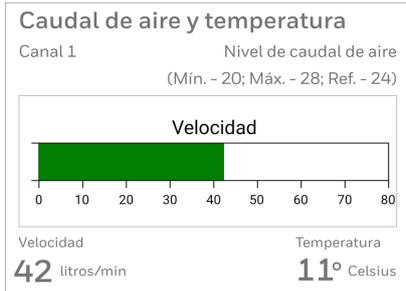


Ejemplo 2: El estado del detector es Alarma

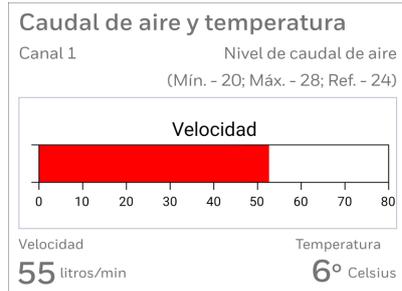


Ejemplo 3: El estado del detector es Acción

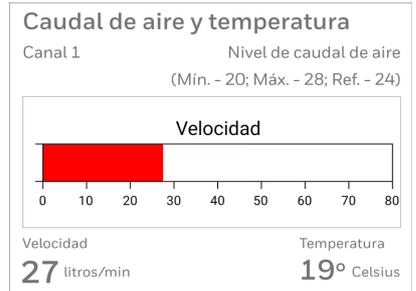
**Caudal de aire y nivel de temperatura:**



Ejemplo 1: Caudal de aire y nivel de temperatura normales



Ejemplo 2: Caudal de aire y nivel de temperatura elevados



Ejemplo 3: Caudal de aire y nivel de temperatura bajos

**Nivel de humo:**



Ejemplo 1: Nivel de humo normal



Ejemplo 2: Nivel de humo elevado



Ejemplo 3: Nivel de humo bajo

**3.5 Registros y eventos**

Para ver los eventos y registros del detector, pulse . Los registros y eventos pueden filtrarse según el estado: Fallos, alarmas, alertas y auditorías (el conjunto de eventos realizados a distancia desde la aplicación, principalmente los eventos que empiezan por 14XX) Para recuperar más eventos, desplácese hacia abajo y pulse **Cargar más**.

← Registros y eventos ↻

Todas
Fallos
Alarmas
Alertas
Auditoría

Error - Canal 2 - el flujo está por debajo del límite mínimo
07:33:01 am

Event Id = 114, Log Seq Id = 326 02 March 2023

Temp Ch1 = 19, Temp Ch2 = 19, Flow Ch1 = 3, Flow Ch2 = 19, LogZone = Channel 2, RPM = 5900

Error - Canal 1 - el flujo está por debajo del límite mínimo
07:33:01 am

Event Id = 109, Log Seq Id = 325 02 March 2023

Temp Ch1 = 19, Temp Ch2 = 19, Flow Ch1 = 3, Flow Ch2 = 19, LogZone = Channel 1, RPM = 5900

Información - Salir del error de flujo alto del canal 1
07:32:25 am

Event Id = 1110, Log Seq Id = 324 02 March 2023

Temp Ch1 = 19, Temp Ch2 = 19, Flow Ch1 = 75, Flow Ch2 = 74, LogZone = Channel 1, RPM = 5600

Información - Normal
07:31:38 am

Event Id = 30, Log Seq Id = 323 02 March 2023

Temp Ch1 = 19, Temp Ch2 = 19, Flow Ch1 = 75, Flow Ch2 = 73, LogZone = NA, RPM = 5600

Información - Cubierta cerrada
07:31:37 am

Event Id = 3, Log Seq Id = 322 02 March 2023

Temp Ch1 = 19, Temp Ch2 = 19, Flow Ch1 = 73, Flow Ch2 = 72, LogZone = NA, RPM = 5600

☰  
Estado

📄  
Registros

⚙️  
Configurar

## 3.6 Configurar detector

Puede configurar el detector mediante dos tipos de parámetros: Parámetros generales y Parámetros del canal y de los sensores.

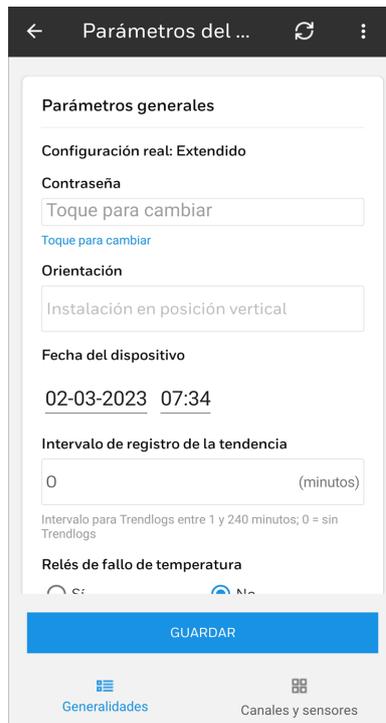


**Nota:** Esta funcionalidad está protegida por contraseña. Las contraseñas son proporcionadas por el instalador al instalar el detector FAAST FLEX. Para cambiar la contraseña, consulte el apartado 3.9 Cambiar contraseña.

### 3.6.1 Parámetros generales

Para configurar los parámetros generales, siga los siguientes pasos:

1. Pulse **Configurar**.
2. **Introduzca la contraseña**. Aparecerá la siguiente página:



3. Configure los parámetros generales del detector.
4. Pulse **Guardar**.

### 3.6.2 Canal y sensor

Para configurar los parámetros del canal y de los sensores, siga los siguientes pasos:

1. Pulse **Canal y sensor**.



2. Configure los Parámetros del canal y de los sensores.
3. Pulse **Guardar**.

**Nota:** Los parámetros del canal 2 se pueden desactivar.

## 3.7 Opciones del detector

El menú lateral del detector le permite realizar las siguientes acciones:

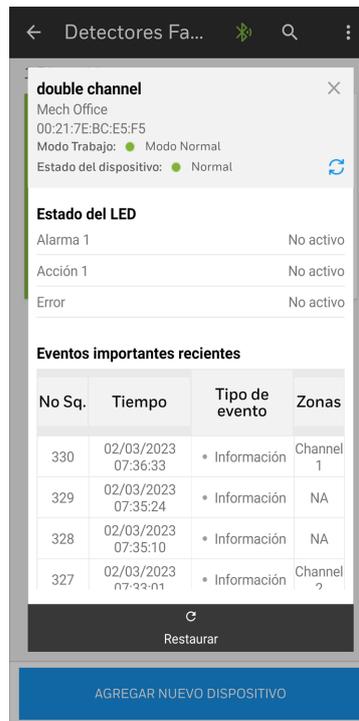
- Reflejar HMI
- Desconectar
- Abrir dispositivo
- Editar dispositivo
- Eliminar dispositivo

Para acceder a esta lista, pulse los puntos suspensivos verticales (tres puntos) del detector.



### 3.7.1 Reflejar HMI

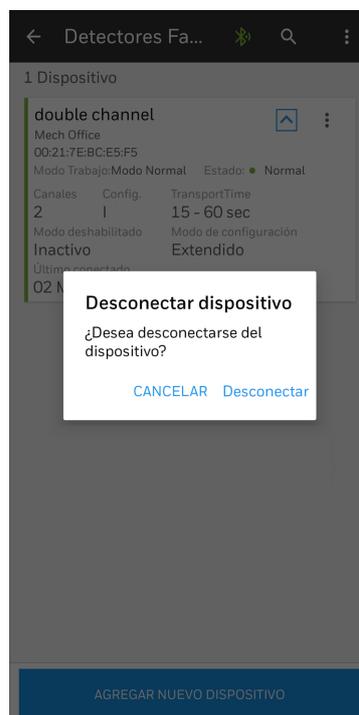
Reflejar HMI muestra el estado efectivo del detector en un lugar: estado del detector y de los LED, modo de funcionamiento y los últimos 5 eventos significativos.



Pulse **Restablecer** si desea restablecer la información del estado del detector en esta página.

### 3.7.2 Desconectar

Para desconectar un detector en línea, pulse los tres puntos y, a continuación, pulse **Desconectar**. Aparecerá un mensaje de advertencia para confirmar la acción; pulse **Desconectar**.



**Nota:** Debe desconectar el detector en línea antes de conectar otro. La aplicación permite un detector conectado a la vez.

### 3.7.3 Abrir dispositivo

Esta página le permite supervisar y editar los datos del detector. Para ver esta página, pulse **Abrir dispositivo**. El estado del detector se muestra de forma predeterminada. A través de esta página puede comprobar las lecturas actuales de cada parámetro para los canales 1 y 2 desplazándose hacia abajo en la misma página.

- RPM del aspirador
- Caudal de aire y temperatura
- Nivel de humo



Si tiene conectado un detector de doble canal, verá cada parámetro para cada canal de la siguiente manera:



A través de esta página puede realizar las siguientes acciones:

- **Actualizar:** Para actualizar el estado del detector, pulse . Debe pulsar el botón de actualización para recuperar los datos más recientes, ya que el estado y las lecturas no se actualizan automáticamente.
- **Ver información:** Para ver la información del detector, pulse . Se mostrará la siguiente página:



- **Ver estado:** Para ver el estado del detector, pulse . Para obtener más información, consulte el apartado 3.4 Estado del detector.
- **Ver registros:** Para ver los registros del detector, pulse . Para obtener más información, consulte el apartado 3.5 Registros y eventos.
- **Configurar:** Para configurar el detector, pulse . Para obtener más información, consulte el apartado 3.6 Configurar detector.

### 3.7.4 Editar dispositivo

Esta página le permite añadir o editar los datos de cualquiera de los detectores. Puede acceder a esta página desde la página de los detectores a través de la opción **Configurar dispositivo** explicada en el apartado 3.6 Configurar detector o a través de la opción **Editar dispositivo** explicada a continuación:

1. Elija el detector.
2. Pulse los puntos suspensivos verticales (tres puntos) y, a continuación, **Editar dispositivo**.
3. Introduzca la contraseña. Aparecerá la siguiente página:

**Configuración inmediata**

**Configuración extendida**

4. Introduzca los cambios que desea hacer en sus respectivos campos.
5. Pulse **Hecho** para guardar o **Cancelar** para cancelar.
6. Pulse el botón de actualización para recuperar el último estado del detector.

La edición de los parámetros del detector solo está disponible cuando el detector está en modo **Extendido**. El detector debe estar en modo **Extendido** para tener acceso a todas las funciones disponibles. Para cambiar el modo del detector de «**Inmediato**» a **Extendido**, encienda el interruptor DIP 1.

Si el detector está en modo «**Inmediato**», se pueden realizar las siguientes funciones:

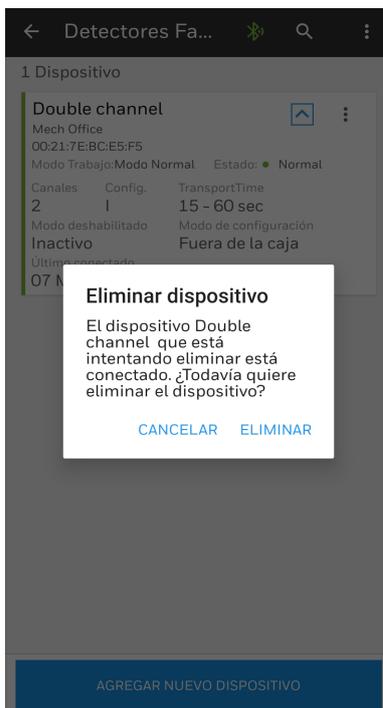
- Supervisar el estado del detector
- Cambiar la contraseña
- Cambiar la hora
- Normalizar

**Nota:** Las contraseñas son proporcionadas por el instalador al instalar el detector FAAST FLEX. Sin la contraseña, solo se puede supervisar el estado del detector.

### 3.7.5 Eliminar detector

Para eliminar un detector, siga los siguientes pasos:

1. Pulse **Eliminar dispositivo**. Aparecerá un cuadro de diálogo para confirmar:



2. Pulse **Sí** para confirmar o **Cancelar** para cancelar.

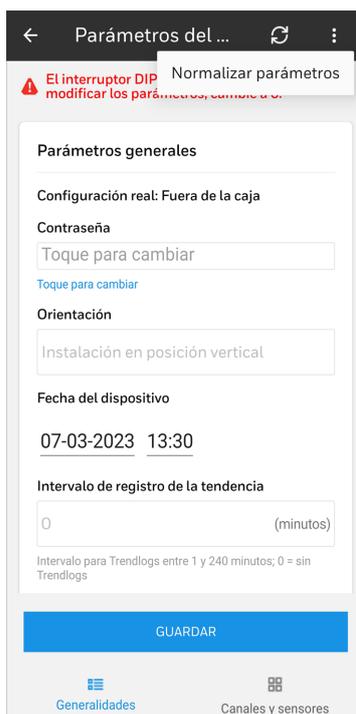
## 3.8 Normalizar parámetros

El procedimiento de normalización se utiliza para establecer una nueva referencia de caudal nominal basada en la red de tuberías conectada al dispositivo. Mediante este procedimiento se recalculan los dos umbrales de caudal máximo y mínimo y se modifican en función de la tolerancia elegida. Para normalizar los parámetros del detector, siga los siguientes pasos:

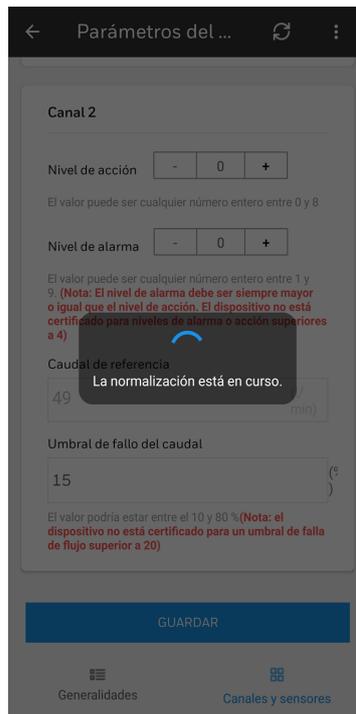
1. Desde la página de estado del detector, pulse **Configurar**.



2. Pulse los puntos suspensivos verticales (tres puntos) en la parte superior.



3. Pulse **Normalizar parámetros**. Aparecerá un mensaje de alerta para indicar que la normalización está en curso.



Un LED estará en verde fijo y un segundo LED parpadeará en rojo para indicar el proceso de normalización. Una vez completada la normalización, el LED rojo dejará de parpadear. Consulte la Guía del producto FAAST FLEX (documento n.º 36639) para obtener más información.

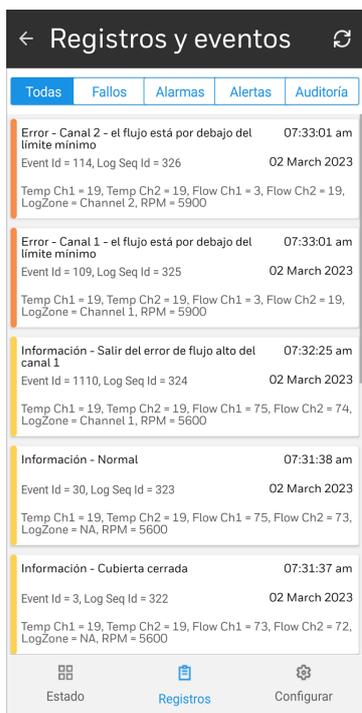


**Proceso de normalización en curso**



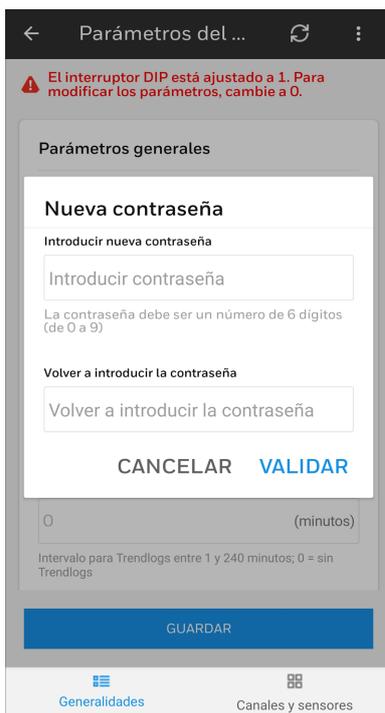
**Proceso de normalización completado correctamente**

4. Actualice el estado del detector para ver los resultados. También puede ver el resultado de la Normalización en los eventos y registros.

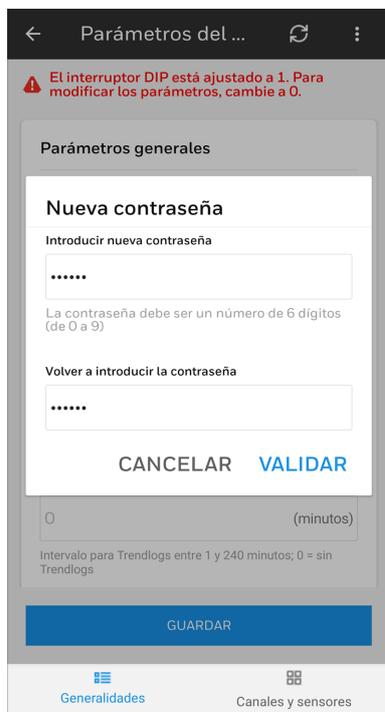


## 3.9 Cambiar contraseña

Para cambiar la contraseña proporcionada por el instalador, siga los siguientes pasos:



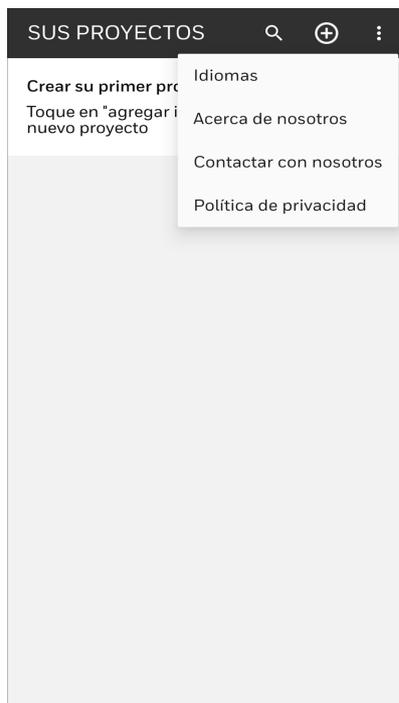
1. Elija un detector y pulse los puntos suspensivos verticales (tres puntos).
2. Pulse **Editar dispositivo**.
3. Pulse **Pulsar para cambiar** en el campo Contraseña.
4. Introduzca la antigua contraseña para desbloquear el detector.
5. Introduzca la nueva contraseña.
6. Vuelva a introducir la nueva contraseña.



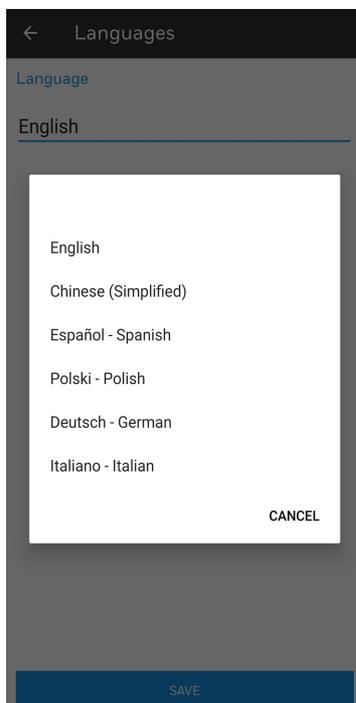
7. Pulse **Guardar**.

## 4 Ajustes de la aplicación

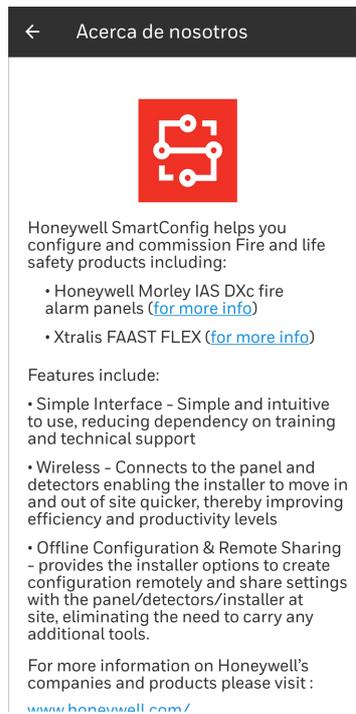
Este menú permite configurar las preferencias del usuario. Pulse los 3 puntos de la barra superior para acceder a los ajustes de la aplicación:



- **Idiomas:** este menú permite al usuario cambiar el idioma de la aplicación, disponible en alemán, italiano, español y polaco.



- **Acerca de nosotros:** este menú ofrece información general de la aplicación.



- **Contacto:** este menú ofrece los datos de contacto para el soporte de la aplicación.



- **Política de privacidad:** este menú permite al usuario volver a consultar el acuerdo de licencia.

← Política de privacidad

**ACUERDO DE LICENCIA DEL USUARIO FINAL DE HONEYWELL**  
(A partir del 20 de octubre de 2022)

**NOTIFICACIÓN IMPORTANTE, DEBE LEERSE ATENTAMENTE.** Este contrato de licencia de usuario final ("EULA", por sus siglas en inglés, o "Contrato") es un acuerdo legal entre usted, como entidad empresarial individual (**Usuario o Usted**) y Honeywell International Inc. ("Honeywell"), que establece los derechos y obligaciones que rigen el uso de determinados software de Honeywell, que incluyen esta aplicación móvil y cualquier software de producto o plataforma conectado (de forma conjunta, el "Software"), así como toda documentación vinculada ("Documentación").

AL DESCARGAR O USAR ESTE SOFTWARE, USTED DECLARA: (1) QUE HA LEÍDO ESTE EULA Y (2) QUE ESTÁ FACULTADO PARA FIRMAR ESTE EULA EN REPRESENTACIÓN DE LA ENTIDAD EMPRESARIAL QUE UTILIZA EL SOFTWARE. **SI LA PERSONA QUE INSTALA EL SOFTWARE NO ESTÁ FACULTADA PAR FIRMAR ESTE EULA EN REPRESENTACIÓN DEL USUARIO O NO ESTÁ DE ACUERDO CON LOS TÉRMINOS DE ESTE EULA, NO HAGA CLIC EN "ACEPTAR" NI UTILICE EL SOFTWARE. :**

1. **Concesión de licencia.** De conformidad con los términos de este EULA, Honeywell concede al Usuario el derecho revocable, no exclusivo, no asignable e intransferible para descargar, instalar y usar el Software y la Documentación, únicamente para fines comerciales internos, que incluye el beneficio de Sus clientes y el uso por parte de Sus

## 5 Anexo

### 5.1 Lista de dispositivos probados

A continuación se muestra una lista de dispositivos en los que se ha probado y verificado la aplicación Honeywell SmartConfig App. El rendimiento de la comunicación puede variar en función de la versión del sistema operativo y del rendimiento de RF del dispositivo móvil, o de la política de implementación de Bluetooth del fabricante del dispositivo móvil.

- Google Pixel 6 Android 12
- OnePlus Nord 2 5G
- Samsung Galaxy A22 Android 10
- iPhone 6S

